



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE

DA 0562980

Permiso de circulación. Osvědčení o registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registrērtimssunstitus. Adeva  
xuchoporia. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība.  
Registrācijas liidzinijs. Forgalmi engedély. Certifikat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de  
matricula. Osvědčení o evidenci. Promětno dovoljenje. Rakisteröintilidistus. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

N°R001383TN19

(A) XA209LV

(B) 31.07.2015

(C.2.1)

(C.2.3)

N°R001383TN19

(A) XA209LV

2

(D.1) SCHWARZMUELLER

(D.2) S1 J06VLN3 D20K0

(D.3) J-SERIE

(E) VAVJS1339FD361730

(F.1)

(F.2) 39000 (F.3)

(G)

(I) 30.08.2019

(J) 04

(J.1) SEMIRIMORCHIO PER TRASPORTO  
COSE -USO DI TERZI

(J.2) DA (SEMIRIMORCHIO)

(K) EU017342UPTN/19

E1\*2007/46\*0577\*03

(L) 4

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1)

(O.2)

(P.1)

(P.2)

(P.3)

(P.5)

(Q)

(S.1)

(S.2)

(U.1)

(U.2)

(V.1)

(V.2)

(V.3)

(V.5)

(V.6)

(V.7)

(V.9)

IMPOSTA  
DI BOLLO  
ASSOLTA  
IN MODO  
VIRTUALE

N°R001383TN19

(A) XA209LV

3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE  
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 05.09.2019  
GIA' TARGA SD268ED (AUSTRIA)  
COLLAUDO ART.75 VALIDO COME REVISIONE  
DATA 20.08.2019 (90TN017342)  
COSTRUTTORE: SCHWARZMUELLER  
LUNGHEZZA 13,840 M LARGHEZZA 2,550 M  
PORTATA 33000 KG  
PNEUMATICI:  
385/65 R22.5 160J  
IMPRESA ISCRITTA NELL'ALBO CON POSI-  
ZIONE N. [REDACTED] IL PRESENTE RIMORCHIO  
(O SEMIRIMORCHIO) PUO' ESSERE TRAINATO,  
AI SENSI DELL' ART. 41 COMMA 3 LEGGE  
6.6.1974 N. 298, DA AUTOVEICOLI TECNI-  
CAMENTE IDONEI DOTATI DI AUTORIZZAZIO-  
NE PER IL TRASPORTO DI COSE PER CONTO  
DI TERZI.  
COLLAUDO PER NAZIONALIZZAZIONE  
PROVENIENTE DALL'ESTERO  
DATA PRIMA IMM.NE 31/07/2015  
M.O. N. 90TN017342 DEL 20.08.2019  
MASSE MAX AMMESSE-ASSE 1-KG. 09000  
ASSE 2-KG. 09000 ASSE 3-KG. 09000  
PRIMO ASSE VIRTUALE  
CODICE CARROZZERIA DA06

N°R001383TN19

(A) XA209LV

4

# SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (A) Marca di immatricolazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)                                                                                                                    |
| (B) Data della prima immatricolazione del veicolo                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (L) numero di assi                                                                                                                                                      |
| (C) Dati nominali                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (M) interasse (mm)                                                                                                                                                      |
| (C.1) intestatario della carta di circolazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione fra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile                                |
| (C.1.1) cognome o ragione sociale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (N.1) asse 1 (kg)                                                                                                                                                       |
| (C.1.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (N.2) asse 2 (kg), se del caso                                                                                                                                          |
| (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento                                                                                                                                                                                                                                                       | (N.3) asse 3 (kg), se del caso                                                                                                                                          |
| (C.2) proprietario del veicolo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (N.4) asse 4 (kg), se del caso                                                                                                                                          |
| (C.2.1) cognome o ragione sociale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (N.5) asse 5 (kg), se del caso                                                                                                                                          |
| (C.2.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile                                                                                                                  |
| (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento                                                                                                                                                                                                                                                       | (O.1) rimorchio frenato (kg)                                                                                                                                            |
| (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario                                                                                                                                                                                                                                | (O.2) rimorchio non frenato (kg)                                                                                                                                        |
| (C.3.1) cognome o ragione sociale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (P) motore                                                                                                                                                              |
| (C.3.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (P.1) cilindrata (cm <sup>3</sup> )                                                                                                                                     |
| (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento                                                                                                                                                                                                                                                       | (P.2) potenza netta massima (kW) (se disponibile)                                                                                                                       |
| (C.4) Se un cambiamento dei dati nominali di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominali corrispondenti a quelli precedenti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7, essi sono in tal caso strutturati conformemente alla dicitura di cui ai codici C.1, C.2 e C.3. | (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (P.4) regime nominale (giri/min <sup>-1</sup> )                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore                                                                                                            |
| (D) Veicolo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (Q) rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motocicli)                                                                                                              |
| (D.1) marca                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (R) colore del veicolo                                                                                                                                                  |
| (D.2) tipo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (S) posti a sedere                                                                                                                                                      |
| - variante (se disponibile)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente                                                                                                          |
| - versione (se disponibile)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)                                                                                                                           |
| (D.3) denominazione/i commerciali                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (T) velocità massima (km/h)                                                                                                                                             |
| (E) numero di identificazione del veicolo                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (U) livello sonoro                                                                                                                                                      |
| (F) massa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (U.1) veicolo fermo (dB(A))                                                                                                                                             |
| (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)                                                                                                                                                                                                                                                             | (U.2) regime del motore (giri/min <sup>-1</sup> )                                                                                                                       |
| (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)                                                                                                                                                                                                                                       | (U.3) veicolo in marcia (dB(A))                                                                                                                                         |
| (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)                                                                                                                                                                                                                                      | (V) emissioni gas di scarico                                                                                                                                            |
| (G) massa del veicolo in servizio attrezzato e risultato del dispositivo di attacco per i veicoli fuori di categoria diversa dalla M1 (kg)                                                                                                                                                                                                         | (V.1) CO (g/km o g/kWh)                                                                                                                                                 |
| (H) durata di validità, se non è illimitata                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (V.2) HC (g/km o g/kWh)                                                                                                                                                 |
| (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione                                                                                                                                                                                                                                                                      | (V.3) NOx (g/km o g/kWh)                                                                                                                                                |
| (J) categoria del veicolo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (V.4) HC + NOx (g/km)                                                                                                                                                   |
| (J.1) destinazione ad uso                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)                                                                                                                    |
| (J.2) categoria                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (V.6) combustibile di assorbimento corretto per motori diesel (giri/min <sup>-1</sup> )                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (V.7) CO <sub>2</sub> (g/km)                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE, dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/777/CEE |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)                                                                                                      |

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

IPZS - IT 966  
XA 209LV  
TN/000/HD1  
REVISIONE DEL 25/08/2021  
ESITO  
REGOLARE  
SCADENZA  
08/2022  
TN000BR1PIR

IPZS - IT 966  
XA 209LV  
TN/000/HCZ  
REVISIONE DEL 26/08/2020  
ESITO  
REGOLARE  
SCADENZA  
08/2021  
TN000AD2FOT

IPZS - IT 966  
XA 209LV  
TN/000/HCW  
REVISIONE DEL 30/08/2022  
ESITO  
REGOLARE  
SCADENZA  
08/2023  
TN000DE2XFL